



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

DPI II categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) con sede legale all'interno della Comunità Europea

DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

**Articolo 10202 LEVEL1,
calzatura da lavoro, bassa, pelle pigmentata, nera, S1P SRC, taglie 37-47**

è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. II (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme allo Standard Europeo: EN ISO 20345:2011 ed è identico al DPI oggetto del certificato (Modulo B) n. F-255-02227-19 del 03/06/2019 emesso dall'ente notificato CEE: CIMAC Laboratories - Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano (PV) - Italia. Organismo Notificato N° 0465.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basata sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 4.0.

Maniago, 3 Giugno 2019

ODIBI S.r.l.
Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 01312690936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

PPE Cat. II

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciled into the European Economic Community

DECLARES

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment (PPE) described below:

Item 10202 LEVEL1,
work shoe, low, pigmented leather, black color, S1P SRC, sizes 37-47

is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. II PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also complies with the applicable European Standard : EN ISO 20345:2011 and is identical to the PPE certified with EU Type Examination (Module B) n. F-255-02227-19 dated 3/06/2019 from the notified CEE body: CIMAC Laboratories - Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano (PV) - Italy. Notified Body N° 0465.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 4.0.

Maniago, June 3rd, 2019


Via Venezia 35 - 33085 MANIAGO (PN)
Partita IVA 01312830936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

EPP Cat. II

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, ese Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

**Artículo 10202 LEVEL1,
zapato de trabajo, bajo, piel pigmentada,
color negro, S1P SRC, tamaños 37-47**

está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. II PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con la norma europea aplicable: EN ISO 20345:2011 y es idéntico al objeto PPE del certificado (Módulo B) n. F-255-02227-19 del 03/06/2019 emitido por el organismo notificado de la CEE: Laboratorios CIMAC - Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano (PV) - Italia. Cuerpo Notificado No. 0465.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con Inspección General de Nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 4.0.

Maniago, 3 de junio de 2019.





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

PSA Kat. II

Die unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und in Kenntnis der Rechtsfolgen, die eine falsche Aussage impliziert, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**Artikel 10202 LEVEL1,
Arbeitsschuh, niedrig, pigmentiertes Leder,
schwarze Farbe, S1P SRC, Größen 37-47**

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. II PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Norm: EN ISO 20345:2011 und ist identisch mit dem PSA-Objekt des Zertifikats (Modul B) n. F-255-02227-19 vom 03/06/2019, ausgestellt von der EWG-benannten Stelle: CIMAC Laboratories - Via Aguzzafame, 60/b 27029 Vigevano (PV) - Italien. Benannte Stelle Nr. 0465.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 4,0 extrahiert wurde.

Maniago, 3. Juni 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tél. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

EPI Cat. II

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domicilié dans la Communauté économique européenne

D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

**Article 10202 LEVEL1,
chaussure de travail, basse, cuir pigmenté,
couleur noire, S1P SRC, tailles 37-47**

est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. II EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme à la norme européenne applicable: EN ISO 20345:2011 et est identique à l'EPI certifié avec l'examen de type UE (module B) n. F-255-02227-19 du 03/06/2019 de l'organisme notifié de la CEE: Laboratoires CIMAC - Via Aguzzafame, 60 / b 27029 Vigevano (PV) - Italie. Organisme Notifié N ° 0465.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle qualité interne de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de la norme ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 4,0.

Maniago, le 3 juin 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - faks +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

PPE Kat. II

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mający siedzibę w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej

DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamaną deklaracją, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

**Artykuł 10202 LEVEL1,
obuwie robocze, niska, pigmentowana skóra,
kolor czarny, S1P SRC, rozmiary 37-47**

jest produkowany zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 w odniesieniu do ŚOI z kat. II (jak wskazano w załączniku I), z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II) i jest również zgodny z normą europejską: EN ISO 20345: 2011 i jest identyczny z obiektem PPE certyfikatu (moduł B) n. F-255-02227-19 z 03.06.2019 r. Wydany przez jednostkę notyfikowaną EWG: CIMAC Laboratories - Via Aguzzafame, 60 / b 27029 Vigevano (PV) - Włochy. Jednostka notyfikowana nr 0465.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 4,0.

Maniago, 3 czerwca 2019 r





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

EIP Cat. II

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în
Comunitatea Economică Europeană

DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

**Articolul 10202 LEVEL1,
pantof de lucru, piele redusă, pigmentată,
culoare neagră, S1P SRC, dimensiuni 37-47**

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. II PPE (conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță (anexa II). De asemenea, respectă și standardul european aplicabile: EN ISO 20345: 2011 și este identic cu obiectul EIP al certificatului (modulul B) n. F-255-02227-19 din 03/06/2019 eliberat de organismul notificat CEE: CIMAC Laboratories - Via Aguzzafame, 60 / b 27029 Vigevano (PV) - Italia. Organismul notificat nr. 0465.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO 2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 4,0.

Maniago, 3 iunie 2019





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211
odibi@odibi.it www.odibi.it

IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

OZO Kat. II

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajo kazenskih posledic neresnične trditve, da pomeni, da je osebna zaščitna oprema je opisano v nadaljevanju:

**Člen 10202 LEVEL1,
delovni čevelj, nizek, pigmentiran usnje,
črna barva, S1P SRC, velikosti 37-47**

je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. II OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskim standardom: EN ISO 20345: 2011 in je identična OZO, certificirana z EU tipskim pregledom (modul B) n. F-255-02227-19 z dne 03/06/2019 priglašene organa CEE: Laboratoriji CIMAC - Via Aguzzafame, 60 / b 27029 Vigevano (PV) - Italija. Priglašeni organ št. 0465.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 4,0.

Maniago, 3. junij 2019

